

Distr.
GENERAL

S/1994/475
20 April 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИНДИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ ОТ 20 АПРЕЛЯ 1994 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь настоящим препроводить заявление официального представителя правительства Индии от 18 апреля 1994 года, касающееся последних событий в Республике Боснии и Герцеговине.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

М.Х. АНСАРИ
Постоянный представитель

Приложение

Заявление официального представителя правительства Индии
от 18 апреля 1994 года по Боснии и Герцеговине

Правительство Индии с глубокой озабоченностью следит за имеющим место в последнее время нарастанием напряженности в Боснии и Герцеговине, в частности вокруг Горажде. Вновь без всяких на то оснований под угрозу поставлены жизни невинных граждан и миротворцев Организации Объединенных Наций. Необходимо обеспечить и соблюдать прекращение огня и без промедления возобновить мирный процесс, с тем чтобы можно было продвигаться по пути достижения такого политического урегулирования, которое было бы необратимым и приемлемым для всех сторон. Правительство Индии призывает все стороны, участвующие в конфликте в Боснии и Герцеговине, воздерживаться от тщетных попыток поиска военного решения, поскольку это ведет лишь к бесконечному кровопролитию, приводящему в ужас международное сообщество. Мы призываем незамедлительно возобновить процесс переговоров.
